



Mein Aufenthalt

Für mein Auslandssemester in Indien beschloss ich in einem Verlag ein Praktikum zu machen. Durch das German Book Office in Neu Delhi erhielt ich einige Adressen von möglichen Praktikastellen und bekam wenig später eine Zusage von DC Books, einem der größten Verlage in Indien. Mein Praktikum bei DC Books dauerte dann einen Tag. Denn bei meiner Ankunft im Hauptbüro von DC Books in Kottayam, Kerala, wurde mir gesagt, dass ich am besten zu ihrem Tochterunternehmen Mango gehen sollte. Dort würden Bücher auf Englisch veröffentlicht und ich könnte deshalb besser mitarbeiten. Somit fuhr ich am nächsten Tag nach Kochi und begann dort mein eigentliches Praktikum bei Mango. Während dieser Zeit wohnte ich in einer YMCA Jugendherberge, die eine gute Busverbindung zum Mango Office hatte. Unglücklicherweise sind die Gewerkschaften und die sozialistischen Parteien gerade in Kerala sehr stark, was zur Folge hatte, dass es in regelmäßigen Abständen zu Busstreiks kam. An solchen Tagen musste man sich entweder ein Motorrad organisieren oder sich mit einer überbeuerten Rikshah zufrieden geben. Während meines Auslandsaufenthalts konnte ich leider nicht so viel von Indien oder auch nur von Kerala sehen. Denn wie ich erst vor Ort herausfand, war der Samstag ein normaler Arbeitstag, so dass ich nur sonntags frei hatte. Dadurch entwickelte sich der Sonntag zum Washtag und dem einzigen Tag, an dem ich ausschlafen konnte. Erst als sich mein Aufenthalt dem Ende näherte, begann ich mit Freunden vor Ort Tagestouren zu unternehmen. Abschließend kann ich sagen, dass mir mein Aufenthalt in Indien und auch das Praktikum sehr viel Spaß gemacht haben.

Der Verlag

Mango ist der englischsprachige Imprintverlag von DC Books, einem der größten Verlage Indiens, der seinerseits Bücher auf Malayalam veröffentlicht. Der Schwerpunkt von Mango sind Kinderbücher. Daneben bringt Mango *News 'n' More* heraus, eine monatliche Zeitschrift für Kinder auf Englisch. Momentan ist der Verlag dabei, Schulbücher für den Englischunterricht zu erstellen. Da diese Aufgaben noch nicht genug sind, kümmern sie sich um all jene Bücher, die von DC Books auf Englisch herausgebracht werden. Das Mango Team besteht aus der Chef-Redakteurin, zwei weiteren Redakteurinnen und zwei Designern. Im Bürogebäude befindet sich auch die Versandabteilung von DC Books, Current Books. Wohingegen die Versandabteilung von Mango etwa 10 Autominuten von dem Büro entfernt liegt.

Mein Praktikum

Während meines Praktikums bei Mango konnte ich in allen Bereichen des Verlages mitarbeiten. Als Designer war ich maßgeblich bei der Gestaltung der Schulbücher für den Englischunterricht beteiligt: Zu Beginn des Praktikums half ich den Designern, ein Seitenlayout für das Lehrbuch, Arbeitsbuch und den Leitfaden für die Lehrer zu erstellen. Als später Schulbuchautoren Kapitel fertiggestellt hatten, fügte ich diese in das vorgefertigte Muster ein. Gegen Ende meines Praktikums übernahm ich auch weitere Aufgaben der Designer und erstellte auch Bücher und Ausgaben von *News 'n' More*. Die Arbeit in der Redaktion stellte meinen zweiten Aufgabenbereich dar. Dabei half ich bei der Lektorierung von Print- und Hörbüchern sowie von e-Books. Außerdem schrieb ich auch selbst Artikel für *News 'n' More*.

Wann: 17.10.2012 – 16.01.2013
Was: Praktikum bei Mango
Wo: Kochi (Kerala, Indien)

Quellen: http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Cochin_in_India.png
http://www.mangobooks.net/new_releases
<http://www.dcbbooks.com/>

Erstellt von Philipp Léon Mattes, 2013

